

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Pistolet lakierniczy MINI PROFIL

Instrukcja oryginalna

1. WSTĘP

Dziękujemy za wybór **Pistolet lakierniczy MINI PROFIL**. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące bezpiecznego użytkowania, konserwacji i utylizacji produktu. Przed rozpoczęciem pracy należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami.

2. INFORMACJE OGÓLNE

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Tupańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRZEZNACZENIE PRODUKTU

Oferowany przez nas produkt jest profesjonalnym pistoletem lakierniczym z zastosowaniem do lakierni samochodowych, warsztatów itp.

Pistolet idealnie nadaje się do każdego rodzaju zaprawek, wykańczanie detali, wykańczanie punktowe lub częściowe

OSTRZEŻENIE: Produkt nie jest zabawką. Nie dopuszczać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do produktu.

4. DANE TECHNICZNE

dysza chromowana

ciśnienie pracy 3.0bar/43psi

przepływ powietrza 141 l/min.

regulacja w 3 zakresach.

pojemność zbiornika: 125 ml plastiku

wlot powietrza: ¼"

Kod EAN

Nazwa

Dysza rozmiar

5908291604073

Pistolet lakierniczy do
zaprawek dysza 0,8mm

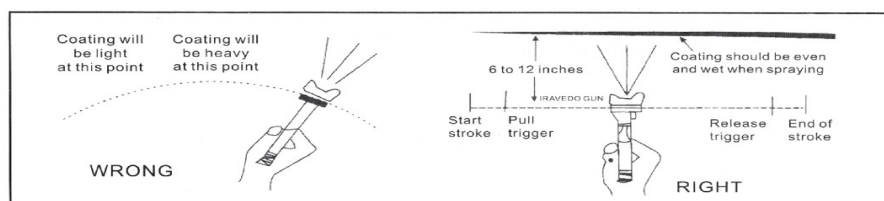
0,8 mm

5908291606183

Pistolet lakierniczy do
zaprawek dysza 1,0mm

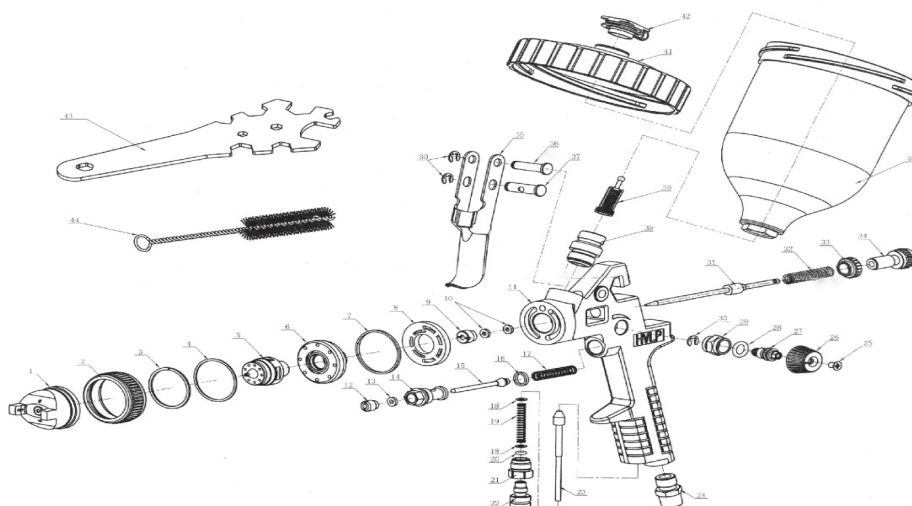
1,0 mm

5. ELEMENTY SKŁADOWE



*TO avoid the over-volume of paint output to get desired pattern, you should better use the lowest pressure.

EXPLODED VIEW DRAWING



ENGLISH PARTS LIST

NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION
1	Atomization	12	Direction Screw	23	Air Inlet Valve	34	Fluid Adj. Knob
2	Nut	13	Washer	24	Air Inlet Joint	35	Trigger
3	Spring	14	Switch Knob	25	Phillips Screw	36	Trigger Lever I
4	Fluid Cap Washer	15	Air Valve Body	26	Pattern Adj.	37	Trigger Lever II
5	Fluid Nozzle	16	Washer	27	Pattern Adj. Screw	38	Fluid Adj. Needle
6	Fluid Nozzle Joint	17	Spring	28	Washer	39	Filter
7	Joint Washer	18	Washer	29	Pattern Adj. Knob	40	Cup
8	Joint Washer	19	Spring	30	Snap Retainer	41	Cup Cover
9	Direction Screw	20	O-ring	31	Fluid Adj. Joint	42	Ventilator Head
10	Washer	21	Air Adj. Knob	32	Spring	43	Tool Wrench
11	Gun Body	22	Air Adj. Screw	33	Joint	44	Brush

UWAGA: Opakowanie może zawierać folię nieprzepuszczalną dla powietrza. Nie należy dopuszczać, aby dzieci bez nadzoru miały dostęp do opakowania produktu.

OSTRZEŻENIE: Produkt zawiera małe elementy luzem. Jeśli osoba, w szczególności dziecko, weźmie taki element do ust i połknie go lub zadławi się nim, może odnieść ciężki, a

nawet prowadzący do śmierci, uszczerbek na zdrowiu. Nie wolno dopuszczać, aby dzieci miały dostęp do produktu i jego elementów.

6. INSTALACJA I UŻYTKOWANIE

Wybierz pistolet z odpowiednią dyszą do rodzaju farby i efektu, jaki chcesz osiągnąć. Drobniejsze dysze (np. 0.8 mm) nadają się do precyzyjnych prac i cienkich warstw, większe (np. 1.0 mm) do większości farb i lakierów.

Regulacja ciśnienia:

Ustaw ciśnienie powietrza zgodnie z zaleceniami producenta farby i pistoletu. Maksymalne ciśnienie pracy to 3,0 bar.

Przygotowanie farby:

Upewnij się, że farba jest odpowiednio rozcieńczona i wolna od zanieczyszczeń oraz przesuszona przez filtr.

Czyszczenie pistoletu:

Przed każdym użyciem sprawdź, czy pistolet jest czysty i sprawny.

Malowanie:

Ruch pistoletem:

Trzymaj pistolet prostopadle do powierzchni malowanej i prowadź go równolegle, zachowując stałą odległość (ok. 20 cm).

Regulacja strumienia:

Użyj pokrętła regulacji strumienia, aby dostosować szerokość i kształt strumienia farby.

Technika malowania:

Lekko naciskaj spust, aby najpierw wydobyć powietrze, a następnie, zwiększając nacisk, puścić farbę.

Unikaj "plucia":

"Plucie" farbą może być spowodowane zatkaniem dyszy, nieodpowiednim ciśnieniem lub nieprawidłową konsystencją farby.

Czyszczenie i konserwacja:

Czyszczenie po malowaniu:

Po każdym użyciu dokładnie wyczyść pistolet, usuwając resztki farby z dyszy, zbiornika i innych elementów.

Konserwacja:

Regularnie smaruj ruchome części pistoletu, aby zapewnić jego sprawność i uniknąć korozji.

Ważne: Montażu i wymiany produktu dokonywać tylko i wyłącznie, gdy elektronarzędzie jest odłączone od źródła zasilania!

Ostrzeżenie: Nieprawidłowy montaż produktu na elektronarzędziu może być przyczyną obrażeń. Należy zapoznać się z instrukcją elektronarzędzia w celu prawidłowego montażu.

Ostrzeżenie: Produkt można montować wyłącznie na zgodnych elektronarzędziach. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją elektronarzędzia.

Produkt powinien być użytkowany wyłącznie przez osoby posiadające odpowiednie doświadczenie oraz osoby o odpowiednim poziomie sprawności psychofizycznej.

7. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

7.1. OZNAKOWANIE



7.2. OCHRONA INDYWIDUALNA (ŚOI)

Podczas użytkowania należy stosować:

- Okulary ochronne lub osłonę twarzy
- Rękawice ochronne, odzież ochronną i obuwie ochronne
- Zatyczki do uszu lub nauszniki ochronne
- Maskę przeciwpyłową i przyłbicę
- Stanowisko pracy należy utrzymywać w czystości i dobrze oświetlone.

7.3. ZAGROŻENIA I OSTRZEŻENIA

- ⚠ Nie używać w wilgotnych pomieszczeniach!
- ⚠ Nie używać w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych!
- ⚠ Nie pozostawiać produktu bez nadzoru ani na elektronarzędziu podłączonym do zasilania!
- ⚠ Nie pozwalać, by dzieci miały dostęp do produktu!

Pracuj w dobrze wentylowanym pomieszczeniu lub na otwartej przestrzeni.

Podczas długotrwałej pracy zadbać o ergonomię i robić regularne przerwy.

Zasady bezpieczeństwa:

- Najlepszym zabezpieczeniem przed wypadkiem jesteś właśnie Ty.
- Twoja uwaga i zdrowy rozsadek są najlepszą ochroną przed wypadkiem.
- Nie wolno modyfikować produktu.

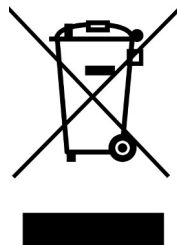
- Przed użyciem produktu zapoznać się z instrukcją elektronarzędzia, na którym produkt będzie zamontowany. Zawsze przestrzegać wszystkich zasad bezpiecznego używania elektronarzędzia.
- Przed użyciem produktu upewnić się, że elektronarzędzie jest z nim zgodne. Nie używać produktu z niezgodnymi elektronarzędziami.
- Praca z produktem wymaga odpowiednich umiejętności i doświadczenia. Podczas użytkowania należy zachować ostrożność. Każdą czynność wykonać uważnie i z rozważą. Nie należy używać produktu, gdy jest się zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu lub lekarstw.
- Nie używać produktu w razie zauważenia uszkodzenia, nieprawidłowego działania lub wady.
- Produktu używać wyłącznie do cięcia materiałów wskazanych w instrukcji i na opakowaniu. Obróbka innych materiałów może spowodować uszkodzenie produktu lub niekontrolowane pęknięcie materiału prowadzące do obrażeń ciała.
- Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii. Długie włosy należy spiąć. Podczas zakładania produktu na elektronarzędzie i zdejmowania produktu z elektronarzędzia elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania.
- Podczas pracy z produktem bezpośrednio przy stanowisku pracy nie powinny znajdować się osoby postronne. Grozi to odniesieniem przez nie obrażeń.
- Podczas pracy nigdy nie przytrzymywać obrabianego przedmiotu rękami — odpowiednio unieruchomić obrabiany przedmiot.
- Należy unikać nienaturalnej pozycji przy pracy.
- Należy dbać o stabilną pozycję pracy i zachowanie równowagi.
- Nie dotykać produktu bezpośrednio po zakończeniu pracy — istnieje ryzyko poparzenia.
- Należy nosić odpowiednie ubranie. Nie należy nosić luźnego ubrania ani biżuterii.
- Włosy, ubranie, rękawice - trzymać z dala od ruchomych elementów.
- Nie dotykać produktu zamontowanego na elektronarzędziu, gdy jest on w ruchu. Przed wymianą lub regulacją produktu poczekać, aż produkt się zatrzyma.
- Podczas pracy z użyciem produktu mogą być wyrzucane odłamki obrabianego materiału. Należy nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Gdy elektronarzędzie z zamocowanym produktem nie będzie używane, należy odłączyć je od źródła zasilania.

- Należy unikać niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia z zamontowanym produktem.
-

8. KONSERWACJA I PRZECHOWYWANIE

1. Regularnie i przed każdym użyciem sprawdzać stan techniczny produktu oraz elektronarzędzia, na którym jest montowany - nie używać w przypadku stwierdzenia wad lub uszkodzeń.
 2. Nie czyścić produktu ani nie wykonywać przy nim żadnych czynności konserwacyjnych, gdy jest zamontowany na elektronarzędziu podłączonym do źródła zasilania.
 3. Przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci i wysokiej temperatury.
 4. Na czas przechowywania odpowiednio zabezpieczyć produkt, aby uniknąć obrażeń. W przypadku przechowywania produktu zamontowanego na elektronarzędziu, elektronarzędzie należy bezwzględnie odłączyć od źródła zasilania.
 5. Przechowywać produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
-

9. UTYLIZACJA



Wyrzucając produkt, zwrócić uwagę, aby nie stwarzał on zagrożenia jako odpad. Użytkownik jest zobowiązany do odpowiedzialnej utylizacji produktu, co pozwala na ograniczenie negatywnego wpływu na środowisko. Nie wyrzucać produktu o niezabezpieczonych, ostrych końcówkach, ponieważ nawet wśród odpadów będą stanowić poważne zagrożenie, m.in. dla dzieci. Przed wyrzuceniem produktu odpowiednio zabezpieczyć końcówki. W celu uzyskania szczegółowych informacji dotyczących recyklingu, należy skontaktować się z lokalnym punktem zbiórki odpadów lub producentem.

10. DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Producent:

MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

+48 508-257-785

sprzedaz@e-magma.pl

Osoba upoważniona do przygotowania dokumentacji technicznej: Jarosław Typański

Producent **MAGMA s.c.** oświadcza z pełną odpowiedzialnością, że produkt **Pistolet lakierniczy MINI PROF1** spełnia wymagania następujących dyrektyw Unii Europejskiej:

- Machinery Directive 2006/42/EC

Produkt posiada oznakowanie **CE** i spełnia wymagania norm:

- EN 1953:2013

Deklaracja ta odnosi się wyłącznie do maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona do obrotu i nie obejmuje części składowych dodanych przez użytkownika końcowego lub przeprowadzonych przez niego późniejszych działań.

Podpis osoby upoważnionej:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620

Miejsce i data złożenia deklaracji: 2025-03-17

1. ENTRY

Thank you for choosing **MINI PROFI Paint Spray Gun**. This user manual contains information on the safe use, maintenance and disposal of the product. Before starting work, carefully read the following instructions.

2. GENERAL INFORMATION

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Tupańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRODUCT PURPOSE

This product is a professional paint spray gun designed for automotive paint shops, workshops, etc.

The gun is ideal for all types of touch-up work, detail finishing, spot or partial finishing.

WARNING: This product is not a toy. Keep children away from the product without supervision.

4. TECHNICAL DATA

Chrome-plated nozzle

Working pressure: 3.0 bar/43 psi

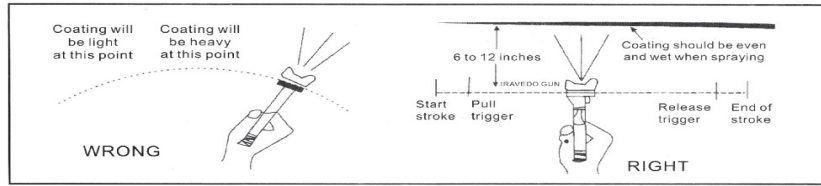
Air flow: 141 l/min

Adjustable in 3 ranges.

Tank capacity: 125 ml plastic

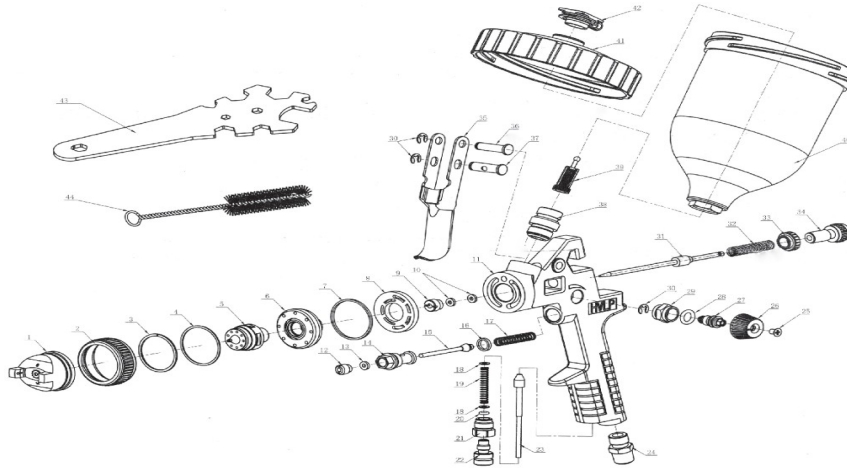
Air inlet: ¼"

5. COMPONENTS



*TO avoid the over-volume of paint output to get desired pattern, you should better use the lowest pressure.

EXPLODED VIEW DRAWING



ENGLISH PARTS LIST

NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION
1	Atomization	12	Direction Screw	23	Air Inlet Valve	34	Fluid Adj. Knob
2	Nut	13	Washer	24	Air Inlet Joint	35	Trigger
3	Spring	14	Switch Knob	25	Phillips Screw	36	Trigger Lever I
4	Fluid Cap Washer	15	Air Valve Body	26	Pattern Adj.	37	Trigger Lever II
5	Fluid Nozzle	16	Washer	27	Pattern Adj. Screw	38	Fluid Adj. Needle
6	Fluid Nozzle Joint	17	Spring	28	Washer	39	Filter
7	Joint Washer	18	Washer	29	Pattern Adj. Knob	40	Cup
8	Joint Washer	19	Spring	30	Snap Retainer	41	Cup Cover
9	Direction Screw	20	O-ring	31	Fluid Adj. Joint	42	Ventilator Head
10	Washer	21	Air Adj. Knob	32	Spring	43	Tool Wrench
11	Gun Body	22	Air Adj. Screw	33	Joint	44	Brush

NOTE: The packaging may contain an airtight foil. Do not allow children to access the product packaging without supervision.

6. INSTALLATION AND USE

Choose a spray gun with the appropriate nozzle for the type of paint and the desired effect. Finer nozzles (e.g., 0.8 mm) are suitable for precise work and thin layers, larger nozzles (e.g., 1.0 mm) are suitable for most paints and varnishes.

Pressure adjustment:

Set the air pressure according to the paint and spray gun manufacturer's recommendations. The maximum operating pressure is 3.0 bar. bar.

Paint Preparation:

Ensure the paint is properly diluted, free of contaminants, and dried through the filter.

Gun Cleaning:

Before each use, check that the gun is clean and functional.

Painting:

Moving the Gun:

Hold the gun perpendicular to the surface being painted and move it parallel to it, maintaining a constant distance (approx. 20 cm).

Spread Adjustment:

Use the spray pattern adjustment knob to adjust the width and shape of the paint spray.

Painting Technique:

Lightly press the trigger to expel air first, then apply more pressure to release the paint.

Avoid Spitting:

Spilled paint can be caused by a clogged nozzle, insufficient pressure, or incorrect paint consistency.

Cleaning and Maintenance:

Cleaning After Painting:

Clean the gun thoroughly after each use, removing any paint residue from the nozzle, reservoir, and other components.

Maintenance:

Regularly lubricate the gun's moving parts to ensure proper operation and prevent corrosion.

Important: Only assemble or replace the product when the power tool is disconnected from the power source!

Warning: Improper assembly of the product on a power tool can cause injury. Consult the power tool's instructions for proper assembly.

Warning: This product must only be mounted on compatible power tools. Before assembly, consult the power tool's instructions.

This product should only be used by persons with appropriate experience and a suitable level of physical and mental fitness.

The product should only be used by people with appropriate experience and an appropriate level of psychophysical fitness.

7. SAFETY RULES

7.1. MARKING

-  Wear safety glasses
-  Use protective headphones
-  Wear a face mask
-  Wear protective clothing
-  Before starting work, read the instructions
-  Use protective gloves
-  Use face shields
-  Wear protective footwear
-  Keep Out of Children
-  Turn off the power to the power tool

7.2. PERSONAL PROTECTION (PPE)

During use, wear:

- Safety glasses or face shield
- Safety gloves, protective clothing and safety footwear
- Ear plugs or ear muffs
- Dust mask and face shield
- Keep work area clean and well lit.

7.3. THREATS AND WARNINGS

- ⚠ Do not use in damp rooms!
- ⚠ Do not use near flammable or explosive materials!
- ⚠ Do not leave the product unattended or on a power tool connected to the power supply!
- ⚠ Do not allow children to access the product!

Work in a well-ventilated room or in an open space.

When working for long periods of time, take care of ergonomics and take regular breaks.

Safety rules:

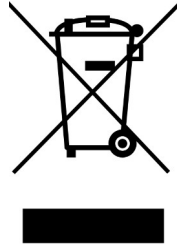
- The best protection against accidents is you.

- Your attention and common sense are the best protection against accidents.
 - Do not modify the product,
 - Before using the product, read the instructions for the power tool on which the product will be mounted. Always follow all safety rules for using the power tool.
 - Before using the product, make sure that the power tool is compatible with it. Do not use the product with incompatible power tools.
 - Working with the product requires appropriate skills and experience. Be careful when using it. Perform each operation carefully and with consideration. Do not use the product when tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
 - Do not use the product if you notice damage, malfunction or defect.
 - Only use the product for cutting materials indicated in the instructions and on the packaging. Do not wear loose clothing or jewelry. Long hair should be tied up. When putting the product on the power tool or removing the product from the power tool, the power tool must be disconnected from the power supply.
 - When working with the product, there should be no bystanders directly at the work station.
 - During work, never hold the object being cut with your hands - properly immobilize the object being cut.
 - Avoid an unnatural working position.
 - Ensure a stable working position and maintain balance.
 - Do not touch the product immediately after cutting - there is a risk of burns.
 - Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry.
 - Keep hair, clothing, gloves away from moving parts.
-

8. MAINTENANCE AND STORAGE

1. Before each use, check the technical condition of the product and the tool on which it is mounted (if any) - do not use if any defects or damage are found.
2. Do not clean the product or perform any maintenance on it when it is mounted on the power tool.
3. Store in a dry place, away from moisture and high temperatures.
4. During storage, protect the product appropriately to avoid injuries.
5. Store the product out of the reach of children.

9. UTILIZATION



When throwing away the product, make sure that it does not pose a hazard as waste. The user is obliged to dispose of the product responsibly, which helps to reduce the negative impact on the environment. Do not throw away tools with unsecured, sharp tips, because even in waste they will pose a serious hazard, including to children. Before throwing away tools, secure the tips appropriately. For detailed information on recycling, contact your local waste collection point or the manufacturer.

10. DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer:

MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typański
Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Poland
+48 508-257-785
sprzedaz@e-magma.pl

Person authorized to prepare technical documentation: Jarosław Typański

The manufacturer **MAGMA s.c.** declares with full responsibility that the product **MINI PROFI paint gun** meets the requirements of the following European Union directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC

The product is **CE** marked and meets the requirements of the following standards:

- EN 1953:2013

This declaration applies only to the machine in the state in which it was introduced to the market and does not cover components added by the end user or subsequent actions carried out by him.

Signature of authorized person:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620

Typański

Place and date of declaration: 2025-03-17

1. EINTRAG

Vielen Dank, dass Sie sich für **MINI PROFI Farbspritzpistole** entschieden haben. Diese Bedienungsanleitung enthält Informationen zur sicheren Verwendung, Wartung und Entsorgung des Produkts. Bevor Sie beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen sorgfältig durch.

2. ALLGEMEINE INFORMATIONEN

Producent: MAGMA s.c. Jarosław i Mateusz Typańscy

Adres: Ul. Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polska

Telefon: +48 508-257-785

E-mail: sprzedaz@e-magma.pl

Kraj pochodzenia: Chiny

3. PRODUKTZWECK

Dieses Produkt ist eine professionelle Farbspritzpistole für Autolackierereien, Werkstätten usw.

Die Pistole eignet sich ideal für alle Arten von Ausbesserungsarbeiten, Detailarbeiten sowie punktuellen und partiellen Lackierungen.

WARNUNG: Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder unbeaufsichtigt vom Produkt fern.

4. TECHNISCHE DATEN

Verchromte Düse

Arbeitsdruck: 3,0 bar/43 psi

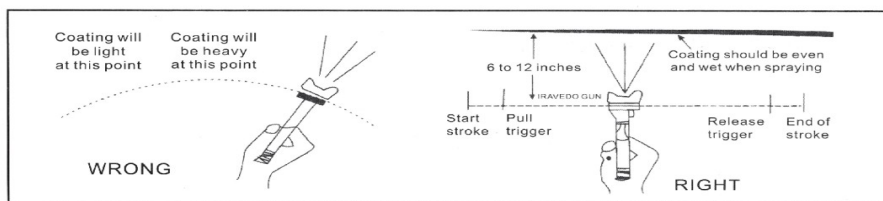
Luftmenge: 141 l/min

Einstellbar in 3 Bereichen.

Tankinhalt: 125 ml Kunststoff

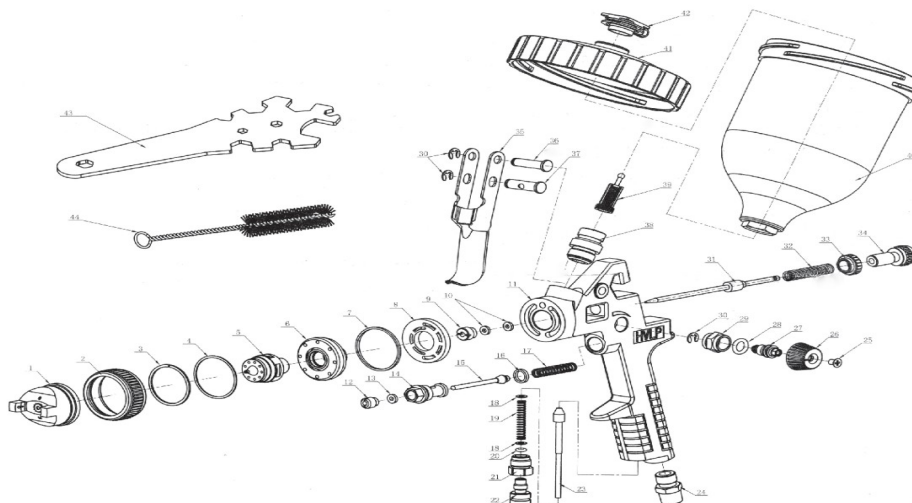
Lufteinlass: ¼"

5. KOMPONENTEN



*TO avoid the over-volume of paint output to get desired pattern, you should better use the lowest pressure.

EXPLODED VIEW DRAWING



ENGLISH PARTS LIST

NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION	NO	DESCRIPTION
1	Atomization	12	Direction Screw	23	Air Inlet Valve	34	Fluid Adj. Knob
2	Nut	13	Washer	24	Air Inlet Joint	35	Trigger
3	Spring	14	Switch Knob	25	Phillips Screw	36	Trigger Lever I
4	Fluid Cap Washer	15	Air Valve Body	26	Pattern Adj.	37	Trigger Lever II
5	Fluid Nozzle	16	Washer	27	Pattern Adj. Screw	38	Fluid Adj. Needle
6	Fluid Nozzle Joint	17	Spring	28	Washer	39	Filter
7	Joint Washer	18	Washer	29	Pattern Adj. Knob	40	Cup
8	Joint Washer	19	Spring	30	Snap Retainer	41	Cup Cover
9	Direction Screw	20	O-ring	31	Fluid Adj. Joint	42	Ventilator Head
10	Washer	21	Air Adj. Knob	32	Spring	43	Tool Wrench
11	Gun Body	22	Air Adj. Screw	33	Joint	44	Brush

HINWEIS: Die Verpackung kann luftdichte Folie enthalten. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an die Produktverpackung heran.

6. INSTALLATION UND VERWENDUNG

Wählen Sie eine Spritzpistole mit der passenden Düse für die gewünschte Farbart und den gewünschten Effekt. Feinere Düsen (z. B. 0,8 mm) eignen sich für präzises Arbeiten und dünne Schichten, größere Düsen (z. B. 1,0 mm) sind für die meisten Farben und Lacke geeignet.

Druckeinstellung:

Stellen Sie den Luftdruck gemäß den Empfehlungen des Farb- und Spritzpistolenherstellers ein. Der maximale Betriebsdruck beträgt 3,0 bar.

Farbvorbereitung:

Stellen Sie sicher, dass die Farbe richtig verdünnt und frei von Verunreinigungen und trocknen durch den Filter.

Reinigung der Pistole:

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob die Pistole sauber und funktionsfähig ist.

Lackieren:

Bewegen der Pistole:

Halten Sie die Pistole senkrecht zur zu lackierenden Oberfläche und bewegen Sie sie parallel dazu, wobei Sie einen konstanten Abstand (ca. 20 cm) einhalten.

Sprühwinkeleinstellung:

Verwenden Sie den Sprühbild-Einstellknopf, um Breite und Form des Farbstrahls einzustellen.

Lackiertechnik:

Drücken Sie den Abzug leicht, um zuerst Luft auszustoßen, und üben Sie dann mehr Druck aus, um die Farbe freizugeben.

Verschütten vermeiden:

Verschüttete Farbe kann durch eine verstopfte Düse, zu geringen Druck oder eine falsche Farbkonsistenz verursacht werden.

Reinigung und Wartung:

Reinigung nach dem Lackieren:

Reinigen Sie die Pistole nach jedem Gebrauch gründlich und entfernen Sie Farbreste aus Düse, Behälter und anderen Komponenten.

Wartung:

Schmieren Sie die beweglichen Teile der Pistole regelmäßig, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten und Korrosion zu vermeiden.

Wichtig: Montieren oder ersetzen Sie das Produkt nur, wenn das Elektrowerkzeug vom Stromnetz getrennt ist. Quelle!

Warnung: Unsachgemäße Montage des Produkts an einem Elektrowerkzeug kann zu Verletzungen führen. Beachten Sie die Anweisungen des Elektrowerkzeugs zur ordnungsgemäßen Montage.

Warnung: Dieses Produkt darf nur an kompatiblen Elektrowerkzeugen montiert werden. Lesen Sie vor der Montage die Anweisungen des Elektrowerkzeugs.

Dieses Produkt sollte nur von Personen mit entsprechender Erfahrung und geeigneter körperlicher und geistiger Fitness verwendet werden.

7. SICHERHEITSREGELN

7.1. BESCHILDERUNG

-  Schutzbrille tragen
-  Kopfhörer verwenden
-  Gesichtsmaske tragen
-  Schutzkleidung tragen
-  Vor Arbeitsbeginn die Anweisungen lesen
-  Schutzhandschuhe tragen
-  Gesichtsschutz tragen
-  Schutzschuhe tragen
-  Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren
-  Schalten Sie das Elektrowerkzeug aus

7.2. PERSÖNLICHER SCHUTZ (PSA)

Verwenden Sie während des Gebrauchs:

- Schutzbrille oder Gesichtsschutz
- Schutzhandschuhe, Schutzkleidung und Sicherheitsschuhe
- Ohrstöpsel oder Ohrenschützer
- Staubmaske und Visier
- Halten Sie den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet.

7.3. GEFAHREN UND WARNHINWEISE

⚠ Nicht in Feuchträumen verwenden!

⚠ Nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien verwenden!

⚠ Das Produkt nicht unbeaufsichtigt oder auf einem am Stromnetz angeschlossenen Elektrowerkzeug lassen!

△ Kindern den Zugang zum Produkt verwehren!

Arbeiten Sie in einem gut belüfteten Raum oder im Freien.

Achten Sie bei längerem Arbeiten auf die Ergonomie und legen Sie regelmäßige Pausen ein.

Sicherheitsregeln:

- Der beste Schutz vor Unfällen sind Sie selbst.
- Ihre Aufmerksamkeit und Ihr gesunder Menschenverstand sind der beste Schutz vor Unfällen.
- Ändern Sie das Produkt nicht.
- Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die Anleitung des Elektrowerkzeugs, an dem das Produkt montiert wird. Beachten Sie stets alle Sicherheitsvorschriften für den Umgang mit dem Elektrowerkzeug.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung des Produkts, dass das Elektrowerkzeug kompatibel ist. Verwenden Sie das Produkt nicht mit inkompatiblen Elektrowerkzeugen.
- Die Arbeit mit dem Produkt erfordert entsprechende Fähigkeiten und Erfahrung. Gehen Sie vorsichtig damit um. Führen Sie jeden Vorgang sorgfältig und umsichtig aus. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn Sie Schäden, Fehlfunktionen oder Mängel feststellen.
- Verwenden Sie das Produkt nur zum Schneiden der in der Anleitung und auf der Verpackung angegebenen Materialien. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Lange Haare sollten zusammengebunden werden. Beim Aufsetzen des Produkts auf das Elektrowerkzeug oder beim Abnehmen vom Elektrowerkzeug muss das Elektrowerkzeug vom Stromnetz getrennt sein.
- Beim Arbeiten mit dem Produkt dürfen sich keine Personen direkt am Arbeitsplatz aufhalten.
- Halten Sie das zu schneidende Objekt während der Arbeit niemals mit den Händen fest – fixieren Sie es ordnungsgemäß.
- Vermeiden Sie eine unnatürliche Arbeitshaltung.
- Sorgen Sie für eine stabile Arbeitshaltung und halten Sie das Gleichgewicht.
- Berühren Sie das Produkt nicht unmittelbar nach dem Schneiden – es besteht Verbrennungsgefahr.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck.

- Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern.
-

8. WARTUNG UND LAGERUNG

1. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den technischen Zustand des Produkts und des Werkzeugs, an dem es montiert ist (falls vorhanden). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Mängel oder Schäden festgestellt werden.
 2. Reinigen oder warten Sie das Produkt nicht, wenn es am Elektrowerkzeug montiert ist.
 3. An einem trockenen Ort aufbewahren, fern von Feuchtigkeit und hohen Temperaturen.
 4. Sichern Sie das Produkt während der Lagerung ordnungsgemäß, um Verletzungen zu vermeiden.
 5. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
-

9. VERWENDUNG



Achten Sie beim Entsorgen des Produkts darauf, dass es keine Gefahr darstellt. Der Benutzer ist verpflichtet, das Produkt verantwortungsvoll zu entsorgen, um die negativen Auswirkungen auf die Umwelt zu reduzieren. Werfen Sie keine Werkzeuge mit ungesicherten, scharfen Spitzen weg, da diese auch im Müll eine ernsthafte Gefahr darstellen, auch für Kinder. Sichern Sie die Spitzen vor dem Entsorgen entsprechend. Detaillierte Informationen zum Recycling erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Sammelstelle oder beim Hersteller.

10. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produzent:

MAGMA s.c. Jarosław und Mateusz Typański
Straße Brzozowa 19, 63-200 Jarocin, Polen
+48 508-257-785
sales@e-magma.pl

Bevollmächtigter für die Erstellung technischer Unterlagen: Jarosław Typański

Produzent **MAGMA s.c.** erklärt mit voller Verantwortung, dass das Produkt **MINI PROFI Lackierpistole** die Anforderungen der folgenden Richtlinien der Europäischen Union erfüllt:

- Machinery Directive 2006/42/EC

Das Produkt ist **CE**-gekennzeichnet und erfüllt die Anforderungen der folgenden Normen:

- EN 1953:2013

Diese Erklärung bezieht sich nur auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in Verkehr gebracht wurde und erstreckt sich nicht auf hinzugefügte Komponenten oder nachträglich vom Endbenutzer durchgeführte Arbeiten.

Unterschrift der bevollmächtigten Person:

MAGMA s.c.
Jarosław i Mateusz Typańscy
Ul. Brzozowa 19 63-200 Jarocin
t. 504-107-303 fax. 62/747-72-19
N:6172205547 R:360083620

Ort und Datum der Abgabe der Erklärung: 17.03.2025